

UN LIBRO PARA LAS MADRES DE FAMILIA

Y PARA

LAS CUIDADORAS DE NIÑOS

ESCRITO EN ALEMAN

por

ALVAN STOLZ

y traducido al idioma castellano

por un digno y distinguido sacerdote residente en esta Capital.

Con la aprobación del Exmo. é Illmo. Sr. Arzobispo
Dr. D. Próspero María Alarcón y Sánchez de la Barquera.



MEXICO.
Bibliografía de Müller Hnos.
Avenida Juárez 816.

1904.

Q769

7

.1

54

HQ769

S7

C.1

011354



1080022583



EX LIBRIS
HEMETHERII VALVERDE TELLEZ
Episcopi Leonensis

UN LIBRO PARA LAS MADRES DE FAMILIA

Y PARA

LAS CUIDADORAS DE NIÑOS

ESCRITO EN ALEMÁN

por

ALVAN STOLZ

y traducido al idioma castellano

por un digno y distinguido sacerdote residente en esta Capital.

Con la aprobación del Exmo. é. Sr. Obispo de esta Diócesis
Dr. D. Próspero María Alarcón Sánchez de la Barquera.



*Capilla Alfonsina
Biblioteca Universitaria*

MEXICO.
Tipografía de Müller Hnos.
Avenida Juárez 816.

1904

47494

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN
Biblioteca Valverde y Tellez



FONDO EMETERIO
VALVERDE Y TELLEZ

Es propiedad.

Reservados los derechos conforme a la ley.



UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MEXICO
UNAM

HQ 769

57

PRÓLOGO.

A LAS SEÑORAS.

Si algo hay que ofreceros digno de vuestra augusta y abnegada misión, es este librito, que en sus breves páginas, en correcta y sencilla frase contiene las más prudentes y sabias advertencias en orden al perfecto cumplimiento de ese vuestro sublime ministerio, **la maternidad.**

¿Y qué es la maternidad? ¡Oh! maternidad es la santa y desinteresada ternura, el heroico y sublime sacrificio, la resignación, la inmensidad del amor.

Desde la infancia y aunque no sepamos explicarlo, sentimos que una madre es casi un ángel, una imagen de la Providencia.

¿Qué sería del niño sin el amparo del amor materno?.....

Cabe aquí el contestar como cierto escritor: "¿qué sería de los peces sin el agua? ¿qué de las plantas sin luz? ¿qué de las aves sin el nido?"

Cierto es, el hombre nace tan pequeño, tan miserable, que el Creador en su amor quiso darle un custodio, una guía cariñosa, esto es, una Madre.

Por lo expuesto, se nota la importancia del

011354

servicio que se os hace con la traducción de esta obrita, que os he indicado tiene por objeto el ilustraros y facilitaros el cumplimiento de vuestros más sagrados deberes.

A "Un libro para las Madres de familia y para las Cuidadoras de niños," creo acertado llamar el *vade mecum* de unas y otras. Sí, le deben llevar siempre consigo, pues que han de consultarle con frecuencia.

Por mi parte, me felicito de ofrecer os este pequeñísimo trabajo, que por lo santo y elevado del fin con que lo he hecho, no dudo que tiene las bendiciones del cielo y que dará frutos de vida eterna.

Felicito, además, á la ilustrada Señora, ferviente H. de María, que á él ha cooperado, y que siendo aún muy joven, sabe extender su celo por el bien de las almas más allá de su bendito hogar, donde como **la mujer fuerte** de que nos habla el Evangelio, hace la felicidad de los suyos.

Un Sacerdote



INDICE

Pensées et prière d'une Mère.

Si jamais, mon René s'en allait loin du ciel . . .
 Il faudrait donc alors, pleurant devant l'autel,
 Et le front dans mes mains, dire au Dieu d'innocence:
 "Celui qui vous trahit, celui qui vous offense,"
 "Qui rejette la foi comme un fardeau pesant,"
 "Qui ne vous aime plus
 Mon Dieu! . . c'est mon enfant."

Ah! n'écoutez jamais le cri de ma faiblesse,
 Si mon petit René, l'enfant de ma tendresse,
 Doit vous trahir un jour. . . Emportez-le Seigneur!
 Moi, j'aurai dans mon ame un glaive de douleur
 Mais je saurai, qu'au ciel, il chante vos louanges. . .
 Je ne veux point d'enfants, s'ils ne sont pas des anges.

